

Էվդէթ, անճաղ Ռարսեղ էֆ. էօլէ
պիր ֆամիլեանըն զոյսլընտան առ.

լանք , պիւղիւք պիւր թէսէլի ուս-
կըմանք արք :

Բարսեղ Եփեսոսի թանքան
դաթար, քէնտի հիւմ ու նկարէթ,
սախալէթ, թէրպիլէ մասիւման
վէ խալիսալըղընը պիւմէքտէ, վէ
քէտէք ու մատերի աղիլէթի զիքթի
ճէմիլէթի պիւր գաթ տաճա քէվ
նազ տար վէ Եպիտի գըլմաղըգ ար
զու վէ նի, Եթիթի մէմուհէսին-
տէ պուլունտուղունու սէսլէմէքտէ
տիւրէր, վէ պուլուն Եմէլիէղէպտէն
տիւր, պիւրա, Եփեսոսի միւմալիւյէ, չ
դաթմէն քէնտի վալիտէյի միւհթէ-
րէմէլէթիլին կիլլի ֆաղիլէթիլինի
իւնրանէ տէվամ իլլէմէթիլէքտէն գա-
թան տուր օլմաղըղընտան, տալի-
մա տուա վէ թէնէքթիւրէր իլլաթիլ
մէքտէ, վէ մէղթիւր Եմէլի թաս-
տիղ իլլէմէքտէ տիւր :

ԽԱՐԻՃԻՆԷ

ԹԵԼԵԿՐԱՓ

Բարիս Կ փետր.

Խաթիթ պուլունան կրանտիւղ. Նի-
դօլանամընա, տիւղ ար Լանէթիլէն-
պէրիլ քէնտի ճիւմհուրը զիւարէթ
իթմիլ տիւր. քէնտի միւշարիլէյ
պու կիւն կրանտիւղ. Նիդօլանա
Խաթիթի զիւարէթ իլլէմէքտէ տիւր :

Բարիս Կ փետր.

«Լա Բէրիւպիլ Թրանսէլ» զա-
ղէթատը, Թրանսա վէ Բուսիա մէ-
նաֆիլինիլ Եփրատ սիւնաթիւթըն-
ապ պիւր մէվգըյի մուհիմի հաթիլ
օլտուղունու պէնանտէն սօնրա,
Եփրատ կիպի միլլէթիլինտէ պիւր
տէրէքէնէ գաթար մուհաֆաղայի
վաղար իլլէմէլէրի մէմուրիլէթ
թաճիլընտա պուլունաուղունու,
վէ պաղը ատէմէլէրի քէմալի ին-
հիմաք իլլէ Բուսիանըն պօղաղընա-
թըլընդաւրնա օլան մուսմէլաթընըն
լանըգըղ վէ մէհարէթ պէրէնտա-
գանէ պիւր մուսմէլէ օլտուղունու
վէ Թրանսա իլլին իթթիլաղ իտի-
լէքէք Եթիլանէ մէսլէք, միւմըն
օլտուղունու գաթար չօգ Լըպէլ թիւ-
ֆիլէնի վէ չօգ ապէր պուլուն-
տուրմագտան իպարէթ իտուկիլի
տէրմիւն իլլէմիլ պիւր :

Օրօրթօ 3 փետր.

Պու կիւն ապտ օլունան միթիլի-
տէ, Գաթօլլէք ճէմիլէթի, ինկիլ-
թէրանըն իլլթիմաթօթընը քէմալի
չիտտէթիլէ քօթիլէսթօ իթմիլ, վէ
Աֆիլիպատա Բօրթէկիլ միսիլնէր-
լէրիլին իտտէսի իլլին պէնանը
արզու իլլէմիլ տիւր. ճէմիլէթի
մէգըլիլէթիլին գաթիլինէ, միսիլնէր-
լէր, թէնէպպիլիսաթըն արքէրիլէ-
նիլն մուհիլ օլտուղունու մէսարիլ վէ
ֆէտաքնարըղլարա պալիս օլմա-
տըղը հայտէ, տաճա զիւնտէ մու-
հէպի իսօնտուր օլմաղ. նէթիլէ-
լէր իլլթիլիսալինէ իլլտմէթ իտէր-
լէր :

Բարիս 3 փետր.

Տաթիլիլէ նաղըրը Մ. Գօնթման
հէյնէթի վիւքէլատէն ալըրըպ
պիւր պուհրանը վիւքէլա վիճուտէ
Լէթիլիլէթիլի արզու իթմէթիլի-
նի իտալթ իթմէթ իլլին, տիվանը
մուհաթէպաթ քէնտիլին տէրհալ
ինթիլապ վէ թայիլին իտիլմէսի
ղընընտա պէնանը արզու իթմիլ
տիւր. քիւնաթիլ մէգըլիլէնէ նապ
իտիլմէթ իւղրէ, ինթիլապ իտիլ-

միլ օլուն Մ. Թիւրօմ թայիլին օլուն-
մանըպ Եթիլինտէ գաթաղ. տիւր.
Լըպէլ չէհրիլնտէ քիւշտա իտի-
լէքէք Եթիլ պօրսանըն իւնիլ քիւ-
շտաթիւտ հաղըր պօրսանտիլ իլլ
րէ, իլլէքէք քաղար կիւնիւ մա-
հալը մէգըլիլէ կիւնէքէք օլան քէ-
նտի վիւքէլա իլլէ պէրապէր Մ.
Գօնթման տա հարէքէթ իտէքէք
տիւր. պու. քէյֆիլիլէթ քէնտի վիւ-
քէլա Մ. Թիւրաթ իլլէ Մ. Գօնթման
արաթընտա իթթիլաֆ հասըլ օլտու-
ղունա տէլիլ իթթիլաղ օլունու-
եթիլ :

Պէրլին 3 փետր.

Իմէրթաթօր թարաֆընտան քիւ-
րէնս Պիլմարգա կէնտէրիլմիլ օլան
պիւր Եմիլնամէթիլ քէնտի գաղթթա
նէլը իթմիլ տիւր. Իմէրթաթօր պու-
հիլնամէթիլնտէ, քէնտիլիլ հէր սը-
նըթ ամէլէլին իսլահը հալի տիւ-
ղունընտա պուլունտուղունու կիպի,
պու պապտէ սաթիլ տէվլէթիլին
տէ քէնտի Եփեսոս վէ մէլլինի
թէնտըղ իթմէք արզուսընտա օ-
լմաղըլարընա գանի պուլունտու-
ղունու պէնան իթմէքտէն սօնրա,
ամէլէլին իսլահը հալի իլլին, պէյ-
նէլմիլէլ պիւր իթթիլաֆ հուսուլէ
կէթիլիլմէսի զընընտա, Ալմանիա
իլլէ միւղաքէթաթա կիլիլմէք ար-
զուսընտա պուլունտուղունու
տըղլարընըն Ալմանիա սէֆիլիլէթի
թարաֆընտան, Թրանսա, ինկիլ-
թէրա, Պէլիլիլա վէ Ջուլիլէրիա
հիւքիլ մէթիլիլնտէն քէնտէն սիւ-
ալ իտիլմէսիլ թալէպ իթմիլ տիւր.
Մէքթիլ տէվլէթիլէր պու խու-
սուտա, Եսաթէն մուվաֆաղաթ
իտէր իթմէլ, Ալմանիա պալ վէ-
թիլիլ պիւր գօնթէրանս աղար իլլին
տէվլէթիլէր տալէթիլնամէ կէնտէ-
րէքէք տիւր :

Բարիս 3 փետր.

Բէնիլիլ ճիւմհուր, կրանտիլ ք Նի-
դօլանա, Խաթիլիլ զիւարէթ իթթիլ
Ջիւրաթթըն թէրաղ զընընա իլլտ-
մէթ իթմէք իւղրէ թէնէքթիլ իթ-
միլ օլան ճէմիլիլէթիլ իլլէնտիլ, ճէ-
միլիլէթիլ մէգըլիլէթիլ պիւր իթթիլ-
մաթընտա, թիւարէթ մուհաթէ-
լէրիլին թէնտիլիլնտէն պալս իթ-
տիլիլ սըրաթա, Թրանսա Թօրթ մու-
հէթիլիլին Ջնիլ պէնտիլ սուրէ-
թիլ աթիլանէպէ մէվգըլիլ թաթ-
պիլ վէ ինրանէ գօնթէլմալ օլա-
տիլ, Թրանսանըն սէլամէթիլին
իլլտմէթ իտէքէքիլին պէնան իթ-
միլ տիւր :

Բարիս 3 փետր.

Մահքէմէ մուհիլիլ Կօֆէնիլ
գաթիլիլ օլան Եթիլ Ամէրիլաթա
Յիլաթէթիլաթա թէվգըթ օլուն-
մալ տուր :

Սօֆիա 6 փետր.

Բուսուղա շարապ թիւարէ-
թիլլէ մէղըլ Գալթօթօֆ նամընտա
պիւրի տիւն թահիլթ թէվգըթէ ա-
լընմըլ, վէ իսանէսի թէհարրի օլու-
նալ Եթիլաղ մուղիլթէ պուլուն-
մալ տուր. մէրգ ումըն հէմ Բու-
սիա տէվլէթիլին Պուքթէլ սէֆա-
րէթիլ թէրմիլնտէ վէ հէմ տէ պիլն
պալը Բանիլա իլլէ մուխաղէրէ իթ-
մէքտէ օլտուղունու Եթիլաղ մէգըլիլ-
րէտէն անլաղըլըն տըր :

Թէվգըթ օլունտուղլարը իտալէր
վէրիլլէն Եթիլաթտէն պալա, քիմէս-
նէ թահիլթ թէվգըթէ ալընմալըլ,
վէ մէմէքթիլին հէր թարաֆընտա
Եթիլիլէթ վէ աթաթիլ պէր քէմալ
պուլունտուղունու տուր :

Պիւրթէլ 6 փետր.

Պէլիլիլ խարիլիլնէ նաղըրը Մ.
Գաթիլիլ թարաֆընտան Ալմանիա
իլլէ Պէլիլիլա արաթընտա պիւր մու-
հէթէ մէվգըլ օլտուղունու շաթիլաթ
իլլէթիլին իլլա օլունան սիւալէ
ճէվապէն տէմիլ տիւր քիւ, «Պէլիլ-
իլա, քէնտի պիլթարաֆիլըղըն թէ-
միլն իտէր պիւր մուհաթէթիլնտէն պու-
ղա շէյ գապուլ իտէմէլէքէք տիւր.
պիլիլմէ ճիւթար տէվլէթիլէր միւթ-
աթիլիլին թէվլէքէթիլիլ իլլէթիլ
թէհարրիլնտէն աղաթէ գալմաղ
ֆիլթըրիլնտէն իլլէ պիլիլին պէնանա-
թիլմը թէքթիլիլ իթմէթիլիլ քէյֆիլ-
իլլէթիլ, Թրանսաթա Եփեսոս ու-
մուսիլիլնտէ մէմուրն իթմէլէ քիւ-
թիլ տիւր :

Պէրլին 6 փետր.

Իմէրթաթօր քէնտիլաթթըն տէս-
թիլլէ մուհարըրէր օլարաղ. Եթիլ
թիւարէթ նաղըրընա պիւր մէքթուպ
Եթիլաթ, ամէլէլին սիլիլթաթըն-
ա տաթիլը գանուրնամէլին իլլ.
մալ իտիլմէսի վէ միւտտէթ վէ սու-
լէթիլ ամէլին ութալար վէ իլլիլ-
լէր նէգթիլ գանուրնտա միւսալիլ
թուլթուլաթ սուրէթիլլէ նիլաթա
գօնթիլմաթըն, վէ մուրաթիլաթաթա
մէսաթիլ միւշթէրէք միւղաքէրէ-
սիլնտէ ութալար իլլէ պէրապէր
հաղըր պուլունտուղունու մէգըլիլիլէթ
վէրիլլէթիլին Եմիլ իթմիլ տիւր, պու-
տան մաթաթա, Դուրպիլ-Տէվլէթ
Իմէրթաթօրըն թահիլթ քիւնտէթիլն-
տէ օլարաղ, Եթիլ իլլաթէր թայիլին
իթթիլաթա մաթաթա միւղաքէ-
րաթթը իլլթ իտալիլիլնտէ ինրա իտէ-
քէք տիւր :

Բարիս 6 փետր.

«Տէպա» զաղէթաթը, միւրալ
իւթօֆիլ թարաֆընտան նէլը ի
տիլմիլ օլան քիւնալէթիլ թէնթիլ
իթթիլիլ սըրաթա, մուսալիլլէթիլ
Ալպա-Լօթէնէ միւթէլալիլ օլան
միւթէլալաթթըն թէհիլլէթիլ վէ
աթթիլա իտաթա գաթիլիլնտէն նա-
ղարիլաթ օլտուղունու տէրմիլնտէ-
տէն սօնրա տէմիլ տիւր քիւ, «Բու-
սիա ալլէյիլին օլմաթ իւղրէ, Ալ-
մանիա իլլէ Թրանսա արաթընտա
պիւր իթթիլաթ. աղար ֆիլթըրիլ, Թր-
անսանըն ճիւթիլաթ, աթաթ վէ մէ-
նաֆիլինէ գաղըր աթաթ իլլէ քէնտ
օլունմալը տըր. Բուսիա իլլէ Թրանսա
արաթընտա տէլիլլէթիլնտէ ֆիլթըրիլ
տէն կէչիլմէթիլիլ պիւր իթթիլաթ,
իլլա մէնաֆիլիլ տիլթիլմաթիլլէթիլ
վէ իլլէ թարաֆիլ թէվլէքէթիլ տա-
լիլիլնտէ պիւր իթթիլաթ իւթաթա-
լը իլլին, ուղուն միւտտէթիլնտէ
վէ գաթէն 1870 սէնտիլնտէն Եթ-
վէլ, քիմէն թարաֆընտան պէր
թարաֆ իտիլմէթիլնտէ օլան Եթ-
պապը տաթիլմէ մէվգըլ տուր :

Լօնտրա 6 փետր.

Բօրթէկիլ տէվլէթիլին ինկիլ-
թէրա իլլէ միւթէլաթաթա իլլթիլ-
լաթթըն հալլ ու թէվլիլնտէ իլլին,
Եթիլաթ տէվլէթիլիլ մուրաթիլաթ-
լարընտան միւրէքթէպ պիւր գօն-
թէրանս թէլլէթիլին հէման թալէպ
իտէքէքիլ իլլաթիլնտէ օլունտուր :

Պիւրթէլ 8 փետր.

Եթիլ թիւարէթիլ ալլէյիլնտէ օ-
լարաղ. իթթիլա իտէն գօնթէ գօ-
միլիլնտէնտա, ինկիլթէրա մուրաթիլ-
աթաթ հիւքիլիլնտէ մէթպուլիլնտէ
Եսաթէն կէմիլլէթիլ թէհարրիլ հաթ-
ղընտաթիլ քէնտիլնտէ իտար իտէքէ-
կիլնտէ, վէ ֆաղաթ օլ պապտէ Թր-

րանսանըն Եփեսոս պալաթ օլ-
տուղունտան, ինկիլթէրա տաթիլ
ալրդ տէնիլլէթաթ թէհարրիլ սէ-
ֆաթին հաթղընըն ինրաթընտան
սաթիլը նաղար իտէքէքիլնտէ պէնան
իթմիլ օլտուղունու «Եստէրան-
տան» Պէլիլ զաղէթաթը իլլաթիլ
իտիւթ :

Բէյթա 8 փետր.

Եթիլաթ ճէմիլաթ լարընըն թան-
ղիլիլ ալլալինտէ տաթիլ օլալ մէ-
լիլիլ աթան թարաֆընտան գապուլ
իտիլմիլ օլան գանուրն լաթիլաթը-
նը մէլիլիլ մէպուլաթ միւղաքէրէ
իթմիլ տիւր. պու միւնտէպէթիլ
մէգըլիլ միւտիլիլ պիւր նալթ իլլ-
րաթաթա Եթիլաթ գանուրն-
տան, մալ. հիւ-
քիւլ. մաթթարը-
նըն, մուլթա-
րիլիլ, վէ իտարի-
ճէն, Եթիլիլնտէ
ֆաղաթէն պալաթ պիւր մաթիլ-
տէ պուլունտուր :

Բարիս 8 փետր.

Ղաղէթալար, տիւղ. Թօրթէն
մուսմէլէթիլնտէ աթթիլա պիւր թէ-
աթթ օնուրնտա աթա իտիլթարալ.
ղըլ թարաֆաթը օլան զաղէթա-
լար քէնտիլ մէթ իտիլթարալ. Պու-
լանթիլթ զաղէթալար իտէ, հիւքիլ-
մէթիլն պալընա միւղաթիլաթ տօլալըլ
օլմաթընտան տօլաթը մէմուրնտէթ
պէնան իտիլթարալ. տիւղ. Թօրթէ-
նտ տիւղ. ալ Լիւյն իլլէ պէրապէր
ճէնթաթաթ կէլիլթար իտիլ. սէօլ վի-
րէրէք, սէպիլիլ թալիլնտէ իտիլմէ-
սիլնտէ թալէպ իթմիլ իտէ տէ, հիւ-
քիլմէթ պուլուն քէնտ իթմիլ տիւր :

ՍԱՐԴԱՅԻՅԵ

ԳԱԼԱՍԻԱ ՊՈՐՍՍՈՐ

Յունի. 28	
Եթ. Ում. տիւն աղ. գր. Գ. Բ.	19-24
» » » Եթ. Եթ. Եթ.	19-24
» » » Եթ. ալաղը	18-20
Պու սապալ ալաղը	19-28
Իսթիլ. տաթ. տիւն գաթ Գ. Բ.	44-52
» » » Եթ. Եթ. Եթ.	44-52
» » » Եթ. ալաղը	44-50
» » » ալաղը	44-59
Մըրը միւթթալար գաթ.	-
Պու սապալ ալաղը	-
Սէրիլ Եթ. Գ. Բ.	41-10
» Բ.	24-10
» Գ.	19-28
Բուսիլ լըմէնտըթիլիլ	74-28
Ղաղէ ֆաթիլիլ	7-
Բարթ, զուրուլ	-
Հէվալիլիլ	22-
ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՍՆԱՐԸ	
Գրէթիլ մէլիլալ Գ. Բ.	8-26
Խ. անպուլ պանթաթը. Գ. Բ.	7-18
Սօթիլթէ թէնթալ	4-29
Թր. միլալ Գ. Բ.	4-77

ԱԳՆԱԼԻԻՆ ՅԻՆԱԼԸ

Օսմ. վր. 100 զէ. տան	7.2 Գ.
Պէնալ Մէճ. ֆարգը	108-24
Մէթալիլ	100-50
Պէնալ	105-20
Ալթըլ	105-20
Ինկիլիլ վրաթը	110-12
Թրանսըլ վրաթը	87-28
Բօլ	80-5
Գրիլիլ ալթընտ	81-10
Գարպիլ գալմիլիլ	8-35
Յիլթիլ, 1/2 5	16-35
Յրանդ, 1/2 5	22-90
Հօնտա, 3 ալ վաթ	110-
ԽԱՅԻՅԵ	
Իլլիլ	10-
Մէթալ	9 10

Անհէլի ֆիրմախիթը Պապը Ալի
ճատաէսինտէ ԶԶ Նիւմէրօյու Դաս-
պար ձէ՛նտիննն քիւթիւպանէսի
օլուպ , սպյր քիթապճըրարտա տա-
խի պուլունսր . ֆիտաթը Կ զը՝
տուր . քիւլլիյէթլէ աւանպարա իս-
գճթօ տախի իտիլիր :